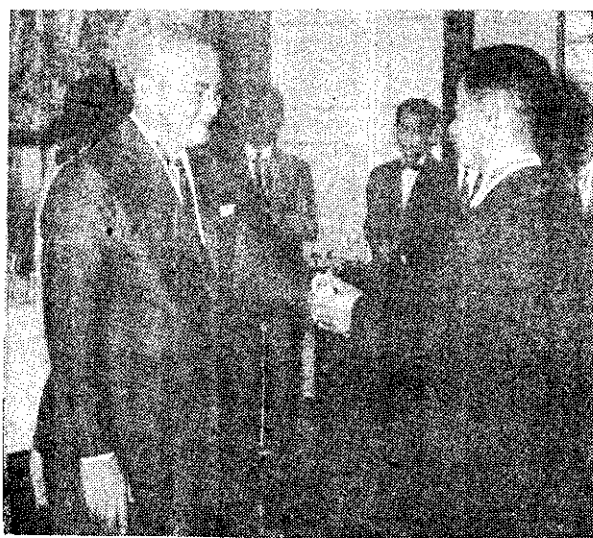


# 我國駐越農技團員受獎側記



黃頌自親(左)長部智文林

兵尖

中華民國駐越南農業技術團，對大家是不致陌生的。七年來，該團對越南的貢獻，已深為越方朝野所重視，去年農曆的除夕，一些有特殊貢獻的團員，第一次接受了越南政府正式的頒獎。

這是一個隆重的場面，也是越南大地的典禮，在農部大禮堂舉行，由林文智部長親自主持，邀請中美越各方首長人士觀禮，並以酒會慶賀。在這裏要向各位報導的，是王次慶和莊培彥兩位團員榮獲感謝狀的故事。

臺灣養豬的進步，已蜚聲國際，而臺灣近年來養豬事業特殊成就之一的「三品種」，也因王次慶先生而聞名於越南。王氏應聘來越已是第二年了。

王氏是在農部的畜牧署任顧問，兩年來，他改良了越南的豬種，改進了越南的養豬飼料和養豬方法，並致力於養豬技術的推廣教育。豬種改良是王氏的拿手，他建議由臺灣糖業公司引進六十頭的杜洛克豬，經一年的比較試驗，果然以此種最為優異，不但體健少病耐粗食，且繁殖率表現正常，獲致異常的重視。三品種豬，是王氏主持新營繁殖場時繁殖過的，所以三品種豬的繁殖，也在越方特別重視和支持之下進行中，必將使越南養豬事業因之改觀！

我政府會將臺糖新營副產工廠的各種養豬飼料十噸，贈給越南政府，從事飼料比較飼養試驗。以新營副產工廠的標準飼料和當地使用的飼料做比較，從出生以迄肥豬出售，無論育

## 多滅賜 乳劑

### スマイト



徵求各地零售商  
希望者請即報名

## 力久亞 展着劑

### アゾラ

紅蜘蛛  
最新特效藥

スマイト乳劑榮獲五十五年度植物保護技術審議會，年終大會審定，已正式列入推廣在案。中名為「賜滅多」具有下列五大優點：1. スマイト乳劑2000倍對各種紅蜘蛛具有速效性，尚且有一個月以上長久特效性。2. 對別種藥劑已具有抵抗性之紅蜘蛛亦能獲功效。3. 與波爾多液及其他一般農藥均可混用。4. 對人畜無害。5. 物價廉，使用安全。



製造廠：兼商化學工業株式會社  
發賣元：兼商株式會社

總代理：文山企業行  
臺北市南京西路416號 電話：42203